



# ТАШКЕНТСКАЯ ПРАВДА

Учредитель — хокимият Ташкентской области.

Издается с февраля 1954 г.

№ 89 (10458)

Суббота, 14 ноября 1998 года

В розницу — цена свободная.

## У СОЛДАТ ПРАЗДНИК — МАМЫ ПРИЕХАЛИ

Эти снимки наш фотокорреспондент Р. Галиев сделал в Н-ской части, расквартированной в Ташкентской области, в день, когда сюда приехали мамы военнослужащих навесить своих сыновей.

...И новобранцев, и «старичков» объединяет одно — тоска по дому, по родным и близким. А уж о мамах и говорить нечего: сердце болит — как там ее сыночек? Письма письмами, а пока своими глазами не увидишь — не успокоишься. Понимая это, командование совместно с комитетом женщин области и организовало поездку солдатских матерей в часть, где служат их дети.

Мам интересовало буквально все: что едят, где спят, тепло ли, не болеют ли, кто командиры, не обижают ли?.. Они побывали в казармах, на полигоне, в учебных классах, в столовой попробовали солдатской каши, увидели своих сыновей здоровыми, возмужавшими, веселыми, сильными, умело обращающимися с боевой техникой. Ну а ребята после того, как получили подарки из дома и узнали самые свежие новости, продемонстрировали все, чему научились за время службы. К радостному удивлению своих мам и удовольствию командиров.



### Слово редактора

## КОРРОЗИЯ СОВЕСТИ

Последние дни войдут, возможно, в историю нового Узбекистана как века не только принятия чрезвычайно важных кадровых решений, но и максимально ясных, четких и целостных определений морально-эстетических, нравственных идеалов и требований, по которым должно развиваться поступательное движение нашего государства к достойному будущему. Главными событиями уходящей недели стали, конечно же, выступления Президента Ислама Каримова на внеочередных сессиях Самаркандского и Навоийского областных Советов народных депутатов, привлечение внимания всего народа, всего населения Узбекистана.

Чем это объяснить? Скажем прямо, во-первых, и некоторой неожиданностью для большинства жителей городов и районов, которых разделяют сотни километров от границ вышеуказанных областей, — ведь в основном мы привыкли судить об обстановке в тех или других регионах по официальным показателям и каким-то крупным общественно значимым мероприятиям. Это понятно и нормально. И если исходить из этой оправданной точки зрения, то имидж, например, Самарканда в последнее время складывался и по часто пропагандируемому на телевидении меняющемуся облику этого старинного и прекрасного города, и по великолепным мероприятиям мирового и международного значения, и — что очень важно! — по экономическим показателям выполнения тех или иных государственных заданий или обязательств.

А они — на первый взгляд — впечатляют. Самаркандская область уверенно (по статистическим данным) добивается намеченных рубежей и по сбору зерновых, и по сбору хлопка-сырца. На фоне этих достижений вдруг подвергается жестокой критике и снимается с работы хоким области. Парадокс?

Нет, как раз наоборот! Этим и замечательно решение Президента, что он, пренебрегая весьма сомнительным постулатом «победителей не судят!», счел не только возможным, но и необходимым избавить население области от руководителя, который стал олицетворять целую гамму недопустимых в цивилизованном демократическом государстве явлений: местничество, клановость, протекционизм, использование служебного положения, взяточничество, несправедливость по отношению к неугодным кадрам, нарушение законности, забвение интересов простых людей, особенно малоимущих и нуждающихся, нескромность в личной жизни, стремление к показухе, неоправданной роскоши и т.д.

Обо всем этом с искренней болью и возмущением говорил Президент, как бы делился с народом своим недоумением: как такое могло произойти, ведь ставили руководителей вроде бы проверенных, достойных, ведь учили их на печальных примерах других — откуда же такое быстрое перерождение? Ответить на этот вопрос, наверное, очень трудно, но необходимо, чтобы до минимума свести возможные повторения впредь.

Лично я вижу их не только в принадлежности многих руководителей к приоритетному клановому, родственному менталитету и традициям, не только в отсутствии или недоразвитости общей гуманистической культуры человека, который волею судеб стал вожаком, руководителем других, в данном случае — сотен тысяч людей. Причины еще и в том, что забывается элементарная истина: никто не должен чувствовать себя в исключительном, бесконтрольном положении, даже если к нему кто-то временно благоволит, даже если он «обезопасен» какими-то «крытыми» связями. В принципе на сессиях об этом тоже было сказано.

Так что решение лидера нашей страны имеет не только огромное правовое значение, но и безусловное нравственное, чем и объясняется такой повсеместный резонанс среди населения. Еще раз предельно четко обозначена установка на формирование честных, порядочных, чистых, работающих во благо народа, готовых всеми силами созидать «сад» (по-узбекски «бог»), а не оставлять «грязные пятна» (по-узбекски «дог»), ставка прежде всего на молодежь, на представителей новой формации, которая пронизана чувством беспредельной любви к Родине, сознанием высокого гражданского патриотизма, и в то же время усваивает все самое лучшее, самое прогрессивное, апробированное опытом и мудростью всего человечества. «В них я вижу и свою

судьбу, и судьбу нашей страны, и судьбу нашей независимости», — таков критерий, определенный Президентом.

Что ж, мы, ташкентцы, безусловно, испытываем известное чувство гордости за оказанное доверие к руководителю нашей области, направленному на работу в Самаркандскую область. Разумеется, главные испытания еще впереди. Но выводы наряду с самаркандцами и навоийцами должны делать и наши кадры, тем более что далеко не все в порядке и в наших делах.

Люди справедливо говорят, что конкретные выводы должны сделать и республиканские контрольные органы, в частности и прежде всего генеральная прокуратура, которая так долго мирится с безобразными нарушениями законов Узбекистана.

Справедливость и здоровая самокритичность требуют сказать, что выводы должны делать и мы, работники средств массовой информации, ибо своей беззубостью мы только поощряем зарвавшихся или никчемных руководителей и чиновников.

Выводы надо делать всем... И тогда, быть может, гораздо меньше будет поводов для проведения внеочередных сессий с такими «хирургическими» решениями.

## ПРИЕМ У ПРЕЗИДЕНТА

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 12 ноября принял членов делегации под руководством сенатора Конгресса США Ричарда Шелби.

Приветствуя гостей с приездом в нашу страну, глава государства с удовольствием отметил успешное развитие узбекско-американских отношений.

— Думаю, — сказал Ислам Каримов, — что вам хорошо известны сведения об экономических связях между нашими двумя странами, действующих в Узбекистане совместных предприятий, мероприятиях по освоению инвестиций. В частности, последовательно развиваются наши связи в отрасли хлопководства. Совместно с американскими партнерами осуществляются проекты создания двух предприятий по переработке хлопка.

Известно, что сенатор Р. Шелби посетил Узбекистан три года назад. Цель его очередного визита — зна-

комство с результатами реформ, осуществленных за прошедший период, ходом демократических преобразований, с обновлениями в социально-экономической жизни нашей страны.

Сенатор Конгресса США дал высокую оценку результатам проводимых в нашей стране реформ и отметил, что поддерживает инициативы Узбекистана на международной арене и с особым вниманием относится к вопросам привлечения инвестиций в нашу экономику.

В ходе беседы обсуждались вопросы, связанные с дальнейшим расширением экономических связей между Узбекистаном и США.

В приеме приняли участие государственный советник Президента Республики Узбекистан А. Файзуллаев, министр иностранных дел А. Комилов.

На приеме присутствовал Чрезвычайный и Полномочный Посол США в Узбекистане Дж. Пресел.

(УзА).

### УКАЗ

#### Президента Республики Узбекистан

##### О назначении ДИЛОВА Г. Д. хокимом Навоийской области

В соответствии со статьями 93 (п. 12) и 102 Конституции Республики Узбекистан назначить Дилова Гайбулло Дилевича хокимом Навоийской области.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.  
гор. Ташкент, 11 ноября 1998 г.

### УКАЗ

#### Президента Республики Узбекистан

##### Об освобождении ГАФФАРОВА Х. Р. обязанностей хокима Навоийской области

Освободить Гаффарова Хаета Рахимовича от обязанностей хокима Навоийской области согласно поданному заявлению.

Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.  
гор. Ташкент, 11 ноября 1998 г.

## ЗАЯВЛЕНИЕ МИД РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Выступление на сессии Парламента Таджикистана Президента Э. Рахмонова с неприкрытыми и необоснованными обвинениями в адрес Узбекистана о якобы имевшем место вмешательстве Республики Узбекистан во внутренние дела Таджикистана и поддержке мятежа под руководством М. Худойбердыева в Ленинабадской области вызывает у правительства и общественности Узбекистана глубокое недоумение.

МИД Республики Узбекистан 4 ноября т.г. официально заявило о своей позиции по событиям, имевшим место в Ленинабадской области Таджикистана в начале ноября т.г.

В этом заявлении, а также на пресс-конференции в Ташкенте 11 ноября т.г. с участием всех иностранных корреспондентов была дана четкая и ясная оценка событий, которые произошли в Ленинабадской области Таджикистана. Дана оценка той помощи и содействия,

которые были оказаны со стороны Узбекистана в подавлении этого мятежа.

Министерство иностранных дел Республики Узбекистан неоднократно еще раз заявило о том, что любые вооруженные выступления в соседнем Таджикистане следует рассматривать как действия сил, которые выступают против мирного процесса, преследуя при этом свои узкокорыстные, клановые интересы. Альтернативы мирному процессу нет и быть не может. Инсинуации вокруг якобы имевшего место проникновения мятежников на территорию Таджикистана с территории Узбекистана абсолютно беспочвенны. Узбекистан, как самый близкий сосед Таджикистана, больше всех заинтересован в мире и стабильности в этой стране.

Эта позиция Узбекистана является принципиальной, и правительство Узбекистана не собирается отступать от своей позиции, несмотря ни на какие эмоциональные и непродуманные выступления

Президента Таджикистана Э. Рахмонова.

Правоохранительные органы готовы предоставить все возможности соответствующим службам Таджикистана провести на территории и границе Узбекистана розыскные мероприятия и еще раз убедиться в необоснованности заявлений своего руководства.

МИД Узбекистана расценивает заявления руководства Таджикистана как необдуманные действия, могущие привести к серьезным осложнениям и межнациональному противостоянию прежде всего на территории Таджикистана.

Убеждены, что международная общественность, прежде всего миссия наблюдателей ООН в Таджикистане, по достоинству оценят подобные заявления, противоречащие нормам межгосударственных отношений.

Ташкент,  
13 ноября 1998 г.

## ПРАКТИЧЕСКИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

На брифинге Джамал-Уд-Дин Кассум сказал, что цель его нынешнего визита в Узбекистан — развитие сотрудничества по всем этим направлениям. Он отметил, что по состоянию на 30 сентября 1998 года МФК инвестировала в Узбекистан 39 миллионов долларов США для внедрения в жизнь восьми проектов по поддержке частного сектора и дал высокую оценку экономическому потенциалу нашей страны. Он также отметил, что Международная финансовая корпорация предусматривает

еще большее расширение масштабов своей деятельности.

Как сообщил вице-президент МФК, в ходе этого визита было подписано кредитное соглашение о выделении этим финансовым учреждением кредита на сумму 1,9 миллиона долларов США акционерному обществу холдинговой компании «Файз». Это первая инвестиция МФК в местную промышленную компанию Узбекистана.

(УзА).

## ТАШКЕНТСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ «КУЛЬТУРА МИРА И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЮНЕСКО В ГОСУДАРСТВАХ-ЧЛЕНАХ»

Собравшись на заседание в Ташкенте благодаря любезной инициативе Президента Узбекистана, вдохновляясь богатством исторического наследия Узбекистана и его желанием сохранить и приумножить свои культурные ценности в духе демократизации и мира и еще более укрепившись в своем стремлении содействовать становлению культуры мира в качестве одной из задач нового тысячелетия,

### Исполнительный совет,

1. вновь подтверждая провозглашенную в Уставе Организации Объединенных Наций приверженность стремлению «избавить грядущие поколения от бедствий войны»,

2. напоминая о том, что ЮНЕСКО была создана «с целью постепенного достижения путем сотрудничества народов всего мира в области образования, науки и культуры международного мира и всеобщего благосостояния человечества, для чего и была учреждена Организация Объединенных Наций»,

3. выражая признательность Генеральному директору за предпринятую им инициативу в отношении культуры мира и за его значительный вклад в распространение этой идеи,

4. напоминая о принятой на 28-й сессии Генеральной конференции резолюции 012 о Среднесрочной стратегии на 1996 — 2001 гг., в которой указывается, что «сегодня, в конце XX столетия, основная задача заключается в том, чтобы обеспечить начало перехода от культуры войны к этой культуре мира:

(а) культуре добрососедства и единения, основанных на принципах свободы справедливости и демократии, терпимости и солидарности,

(б) культуре, которая отвергает насилие и выступает за предотвращение конфликтов в их зародыше, за решение проблем путем диалога и переговоров,

(с) культуре, которая обеспе-

чивает каждому человеку реализацию в полном объеме всех его прав и возможностей полноценного участия в эндогенном развитии своего общества»,

5. принимая во внимание Декларацию принципов терпимости и Программу действий в продолжение мероприятий Года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости (рез. 28 С/5.6),

6. выражая свое удовлетворение в связи с тем, что Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций провозгласила 2000 год Международным годом культуры мира,

7. полностью сознавая большую ответственность, возлагаемую на ЮНЕСКО в период проведения Международного года культуры мира в плане содействия преобразованиям, которые имеют историческое значение для цивилизации и в ходе которых люди учатся жить вместе в условиях многообразия культур, разделяя общие демократические идеалы,

8. напоминая о рекомендации экономического и социального совета Организации Объединенных Наций в адрес Генеральной Ассамблеи о том, чтобы первое десятилетие нового тысячелетия было провозглашено международным десятилетием, посвященным культуре мира и ненасилию для детей всего мира,

9. считает, что вступление человечества в новое тысячелетие означает собой исторический поворотный пункт, когда люди должны отказаться от таких подходов и действий, которые в прошлом столь часто

были источником войн, насилия и социальной несправедливости, и усвоить такие подходы и формы деятельности, которые позволяют прийти к будущему, основанному на культуре мира;

10. вновь подтверждает, что все мероприятия ЮНЕСКО должны способствовать становлению культуры мира;

11. подчеркивает, в частности, обязательство ЮНЕСКО в области воспитания в духе терпимости, прав человека и демократии;

12. рекомендует, чтобы Программа ЮНЕСКО на 2000 — 2001 гг. (30 С/5), знаменующая вступление в новое тысячелетие, получила мобилизующее название «На пути к культуре мира»;

13. просит государства-члены, учреждения системы Организации Объединенных Наций, другие межправительственные и неправительственные организации ознаменовать Международный год культуры мира в 2000 г. памятными мероприятиями, принять уже сейчас все необходимые меры для обеспечения его успешного проведения и тем самым вновь обеспечить утверждение ценностей терпимости и взаимопонимания, борьбы с нищетой и отчуждением, что послужит прежде всего интересам женщин и молодежи, а также наименее развитых стран;

14. предлагает Генеральному директору принять необходимые меры для осуществления этого решения и обеспечения его самого широкого распространения.

## РЕЗОЛЮЦИЯ 115-Й СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО

### СОВЕТА ЮНЕСКО

Исполнительный совет

1. благодарит Президента Республики Узбекистан, Его Превосходительство г-на Ислама Каримова за его любезное приглашение провести в Таш-

кенте 6 ноября 1998 г. заключительное заседание 115-й сессии Совета для рассмотрения Декларации, касающейся культуры мира и деятельности ЮНЕСКО в государствах-членах,

2. выражает глубокую признательность властям и народу Узбекистана за сердечное гостеприимство и высокую организацию пребывания Совета в Узбекистане.

## ВРЕМЯ: ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

### ОТМЕЧЕНА ПАМЯТНАЯ ДАТА

В Европе прошли мероприятия, посвященные 80-летию со дня окончания первой мировой войны. В Париже президент Франции Ж. Ширак и королева Великобритании Елизавета II возложили цветы к мемориалу жертв войны. За церемонией наблюдали четверо доживших до этого времени ветеранов первой мировой войны.

### ДИАЛОГ МОСКВЫ И ТОКИО

Президент России Борис Ельцин передал премьер-министру Японии Кэйдзо Обути предложения Москвы по территориальному размежеванию с Токио. «Их суть, — заявил по окончании встречи на высшем уровне в Кремле глава МИД России Игорь Иванов, — создание таких условий, которые бы, не нанося ущерба государственным интересам и политическим позициям двух сторон, создавали бы благоприятные условия для совместного хозяйствования на островах».

Борис Ельцин и Кэйдзо Обути договорились создать подкомиссию по вопросам территориального размежевания и совместной хозяйственной деятельности на Курилах.

### ОПЕРАЦИЯ ПРОТИВ КУРДОВ

Вооруженные силы Турции продолжают наступление на позиции бойцов курдской рабочей партии в Северном Ираке. В ходе наступления турецкие войска углубились на иракскую территорию на 30 километров. В операции задействованы около 15 тысяч военнослужащих и полторы тысячи единиц бронетехники.

«Срочное принятие необходимых мер для прекращения турецкого вторжения в Северный Ирак» потребовал от ООН ирак-

ский министр иностранных дел Мухамад Саид ас-Саддаф.

### МУБАРАК — КАНДИДАТ В ПРЕЗИДЕНТЫ?

Парламентская фракция правящей Национально-демократической партии Египта (НДР) выступила за выдвижение кандидатуры Хосни Мубарака на пост президента на четвертый шестилетний срок. Его полномочия истекают в октябре нынешнего года.

Конституция Египта не ограничивает число сроков, на которые может быть избран президент. Мубарак, бывший военный летчик, отметил в мае свое семидесятилетие. По мнению парламентариев от НДП, выдвижение его на новый президентский срок позволит и дальше обеспечивать в стране стабильность и экономический прогресс.

### В КОСОВО СНОВА СТРЕЛЯЮТ

Международная наблюдательная комиссия в Косово обнаружила трупы двух сербских полицейских, захваченных в минувшую пятницу албанскими сепаратистами возле села Малишево, превращенного после вывода сербских сил безопасности в опорный пункт «Освободительной армии Косово». Сразу после трагического инцидента конфликтующие стороны возобновили перестрелки в районе Малишево. Албанские боевики обстреляли из гранатометов отделение полиции в Малишево и полностью разрушили здание. Пресс-секретарь сербского МВД в Косово полковник Б. Филич заявил, что силы безопасности Сербии намерены возобновить патрулирование дороги Приштина — Малишево, если иностранные наблюдатели не смогут гарантировать выполнение албанцами соглашения о прекращении огня.

(По материалам средств массовой информации)

В Доме приемов Министерства иностранных дел Республики Узбекистан состоялась встреча вице-президента Международной финансовой корпорации (МФК) по инвестиционным операциям Джамал-Уд-Дина Кассума с журналистами.

Известно, что МФК, являясь частью группы Всемирного банка, способствует экономическому росту в развивающихся странах и странах с переходной экономикой посредством финансирования проектов частного сектора, мобилизации капитала на международных финансовых рынках, обеспечивает техническую помощь и консультации правительствам и деловым кругам.

МЫ И РЫНОК

Контакты

— Дни, проведенные в Ташкентской области, запомнятся всем нам. Это время очень плодотворных переговоров и дискуссий, интересных и полезных знакомств, — так оценил итоги пребывания в столичной области торгово-экономической делегации города Чунчин ее глава вице-мэр Чунчина Ху Земин.

Двенадцать человек, которые вошли в состав делегации, представляли самые крупные промышленные, торговые, транспортные предприятия и внешнеторговые организации этого города. Их визит в Узбекистан, как охарактеризовал заместитель генерального директора его Международного торгового центра Ван Гаоджинь, вовсе не разведка: «Мы достаточно осведомлены о впечатляющих достижениях Узбекистана в различных отраслях современной промышленности. И потому приехали уже с готовыми предложениями. И результаты переговоров в Ташкенте можно назвать впечатляющими.»

Итоги переговоров закреплены в подписанном заместителем хокима столичной области И. Асадовым и вице-мэром Чунчина Ху Земином Меморандуме. Этот документ закрепляет достигнутые во время визита договоренности и «открывает новые пути сотрудничества».

— Новые пути нашей совместной работы мы наметили не только во время бесед в Ташкенте. Визит был не только приятным, но и напряженным. Мы — деловые люди,

# ...БУДЕМ ДРУЖИТЬ И ВМЕСТЕ РАБОТАТЬ

Подписан Меморандум о сотрудничестве между Ташкентской областью и китайским городом Чунчин

и наши гостеприимные хозяева — тоже. Поэтому напряженный график работы всем нам был привычен, — рассказал «ТП» Ван Гаоджинь.

— Бизнесмены Китая побывали в Газалкенте, где посмотрели, как работают виноделы совместного предприятия «Конвин» и пищевики СП «Конмит». Побывали они в сельском АО имени Атаджанова Куйичирчикского района. Конечно, гостеприимные хозяева показали им жемчужину Востока — древний и вечно молодой Самарканд.

Достигнуто главное: мы поняли, что можем работать вместе. Что у нас большие перспективы сотрудничества. Судите сами: в нашей делегации есть один из руководителей Чунчинского автобусного завода — г-н Ю Гуанминь, а это самое крупное предприятие на юго-западе Китая. Завод продает свои автобусы в 10 стран мира. А мы знаем, что Ташкентская область имеет весьма разветвленную сеть автобаз в вашей стране. Вот по ним бы и ходить нашим автобусам!

И работник промышленной группы «Зинбо» г-н Мао Гин (та, которая за последние годы стала крупнейшим производителем обуви) внимательно изучал ваш

рынок. Чайная компания «Чунчин», которую представлял г-н Ян Чугинь, намерена предложить вашим любителям чая свой замечательный продукт, в том числе, например, даже с жасмином!

Промышленность Чунчина готова экспортировать такие экзотические для вашего рынка товары, как питание и средства ухода за домашними животными. Их производит компания «Мао Юань».

— Я очень доволен поездкой! Вижу, что мой «сегмент» рынка у вас свободный! — радуется вице-президент и главный инженер компании «Цзиалинь» Ду Хусяо. За час до отлета делегации в Алматы он еще осматривал цеха «Чирчиксельмаша». Дотошный китайский инженер интересовался всем — от состояния станочного парка до длины подъездных железнодорожных путей. И не зря: очевидно, именно Чирчику предстоит быть тем городом, где будет организовано производство знаменитых японских мотоциклов «Хонда».

Переговоры, правда, еще идут, дело-то серьезное, но китайские бизнесмены всерьез намерены «насытить» наш рынок мотоциклами и мопедами «Хонда». «Цзиалинь» выпускает по японской

лицензии ежегодно до 2 миллионов этих мотоциклов с двигателями классов от 50 до 150 кубических сантиметров. Они продаются по всей Латинской Америке и в Европе. Начат их экспорт в Австралию. В Азии крупнейшим покупателем «Цзиалинь» стала Турция. А теперь компания развивает программу создания дочерних предприятий. Одно из них создано даже в американском Майами. Там выпускают туристские «пляжные» мотоциклы для активного отдыха. Еще одно СП китайцы хотели бы создать и в Узбекистане. Они готовы предложить технологию и оборудование для «Хонды». Ду Хусяо обещает, что «Хонда» будет постоянно представлять свои новые разработки... Посмотрим, к чему придут бизнесмены двух наших стран.

— Я твердо уверен, что результаты сотрудничества будут позитивные. Узбекские бизнесмены — отличные специалисты. С ними можно сотрудничать. У нас впереди большая работа, которая только началась, — говорит Ван Гаоджинь.

П. ЮРЬЕВ.

## «УЗФАРМПРОМ» НАЛАДИЛ ПРОИЗВОДСТВО ИНФУЗИОННЫХ РАСТВОРОВ

Ацесоль, глюкозу, дисоль и другие инфузионные растворы производит теперь ОАО «Технофарм», ставшее производственным подразделением концерна «Узфармпром». Предприятие построено за счет японского гранта, благодаря которому получены 2,094 млн. долларов США на закупку современного оборудования у южно-африканской фирмы «Мегкон». Выбор на эту фирму пал не случайно: в проводимом мировом тендере она заняла лидирующее место и в течение полугода будет поставлять предприятию необходимое сырье.

Теперь относительно самой продукции. Известно, что инфузионные растворы играют важную роль в поддержании кровяного баланса. Они незаменимы для восполнения потерянной крови. Сейчас в номенклатуру продукции, производимой «Технофармом», входят семь инфузионных растворов. В дальнейшем планируется расширение ассортимента и увеличение объемов производства.

Гелена ГИТЛИНА.

# ХОЗЯЙСТВЕННЫЙ СУД: ТРЕБУЮТСЯ СУДЬИ-«УНИВЕРСАЛЫ»

С расширением диапазона экономических преобразований, в ходе которых внедряются рыночные отношения, проводятся процессы разгосударствления (приватизации и акционирования) предприятий, создаются новые предприятия различных форм собственности и открываются новые институты рыночной инфраструктуры, возрастает роль хозяйственных судов. Как известно, в советские времена некоторые из нынешних функций хозяйственных судов выполняли арбитражные суды, и тогда их потенциальными клиентами были примерно 20 тысяч государственных предприятий и организаций, а также колхозов и совхозов.

А в наши дни только в негосударственном секторе экономики насчитывается более 200 тысяч предприятий различных типов, действующих на правах юридических лиц, а также миллионы тех, кто занимается индивидуальным предпринимательством и ведением фермерского (дехканского) хозяйства без образования форм своей деятельности в статусе юридических лиц. И все они являются субъектами различных финансово-производственных, хозяйственных и иных договорно-правовых отношений. А если учесть, что их деятельность развивается в ходе экономических преобразований, при которых неизбежно возникают проблемы и спорные ситуации, то можете себе представить, какой огромный фронт деятельности стремительно расширяется перед хозяйственными судами и какой пласт ответственности ложится на них в решении множества финансово-экономических и даже социальных проблем.

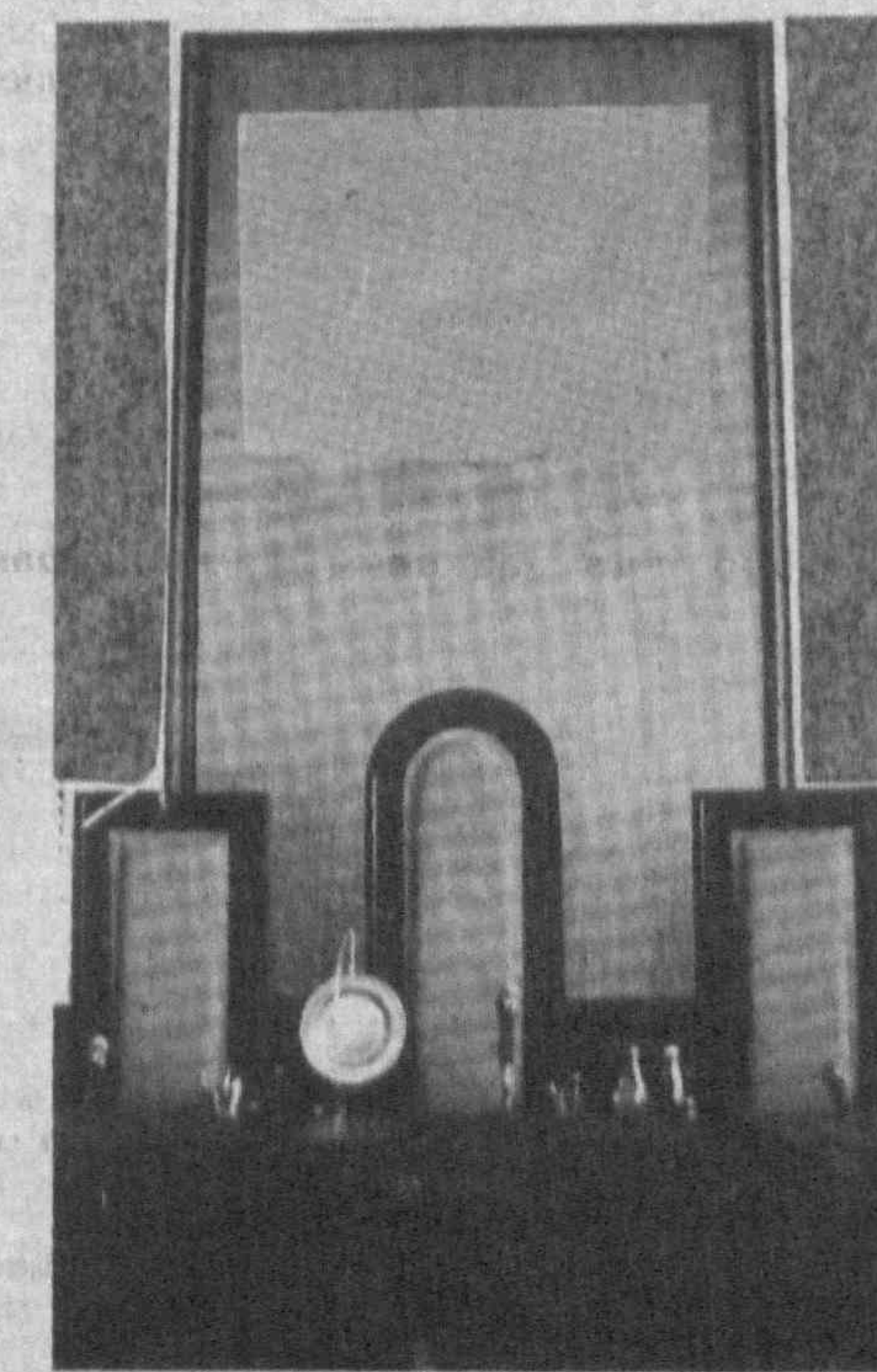
Учитывая возрастающее значение хозяйственных судов в развитии и углублении рыночных преобразований, а также в повышении эффективности законодательных актов, регулирующих финансово-экономические отношения между предприятиями и организациями, юридическими и физическими лицами, Высший хозяйственный суд Республики Узбекистан в 1998—1999 гг. проводит цикл научно-практических конференций по проблемам совершенствования деятельности хозяйственных судов. Первая конференция, посвященная совершенствованию структуры хозяйственных судов, состоялась недавно в Ташкенте. В ее работе приняли участие руководители и ведущие специалисты судов, прокуратуры и других правоохранительных органов, налогового и таможенного комите-

тов, представители министерств юстиции и финансов, специализированных вузов и научных учреждений, эксперты международных организаций и представители ряда других ведомств и учреждений.

Естественно, что большую часть участников конференции составляли судьи Высшего хозяйственного суда Республики Узбекистан (во главе с председателем М. Э. Абдусаламовым) и представители хозяйственных судов всех регионов. Из их выступлений выяснилось, что в числе наиболее актуальных проблем особенно выделяются следующие: нехватка квалифицированных кадров, стремительно нарастающее количество рассматриваемых дел и низкий уровень правовой грамотности среди предпринимателей и других субъектов хозяйственной деятельности.

Нехватка квалифицированных кадров во многом объясняется тем, что в программах обучения юридических вузов основной упор до сих пор делается на подготовку специалистов по гражданским и уголовным делам. Специфика производства и рассмотрения этих дел существенно отличается от деятельности хозяйственных судов, в которых значительно чаще «инструментами» правосудия являются не гражданский и уголовный кодексы, а законодательные акты, регулирующие финансовые и экономические отношения. Проще говоря, судьи, рассматривающие хозяйственные дела, должны быть правоведами-«универсалами»: к примеру, хорошо знать нормативно-правовые акты по таким сферам, как налогообложение, финансовая и банковская деятельность, таможенная, инвестиционная, биржевая, внешнеэкономическая, рекламно-информационная и ряд других сфер, включая гражданское и уголовное право, а также соответствующие аспекты международного права.

В этой связи интересны высказывания представителя Германского общества по техническому сотрудничеству г-на Штефана Шторка и члена Ассоциации американских юристов г-на Филиппа Асиано относительно судебных систем и специализации судов в ФРГ и США. Их информация была тем более полезной, ибо они являются представителями наиболее развитых рыночных стран, имеющих богатый опыт в сфере развития и практического использования законодательства, регулирующего финансово-экономические и иные хозяйственные отношения. Например, в судебной системе США уже многие десятилетия действует специализация судов не только в сферах гражданского и уголовного, но и хозяйственного законодатель-



ства, в которой имеются отдельные суды по рассмотрению дел по вопросам экологии, международной торговли, защиты интересов потребителей, банкротства и ряду других. Конечно, для формирования такой специализированной системы хозяйственных судов в Узбекистане потребуется довольно много времени, если учесть хотя бы тот факт, что для подготовки дипломированных юристов требуется пять лет обучения.

Но проблему с нехваткой кадров (пусть даже без углубленной специализации по конкретным секторам финансово-экономического законодательства) в хозяйственных судах надо решать уже сейчас. Особенно актуальна эта проблема для хозяйственных судов Ташкента и столичной области, где на каждого судью приходится рассмотрение и принятие решений по трем-четырем хозяйственным делам за один день. Разумеется, при такой нагрузке трудно обеспечить тщательное и полное разбирательство обстоятельств дела и вынести однозначное и справедливое судебное решение. Причем тенденция к росту количества хозяйственных дел (и это объективное явление на стадии экономичес-

ких реформ) в ближайшие годы, видимо, будет усиливаться: если в течение 1997 года в хозяйственные суды республики было подано почти 11 тысяч исковых заявлений, то за истекший период этого года их уже поступило порядка 20 тысяч. То есть решение проблем по совершенствованию структуры хозяйственных судов уже не терпит отлагательства.

Помимо кадровых, в деятельности хозяйственных судов есть и другой блок проблем — дисциплина выполнения действующего законодательства. К сожалению, проблемы в этой сфере связаны не только с недостаточным уровнем правовой грамотности среди субъектов хозяйственной деятельности, но и случаями игнорирования действующих нормативно-правовых актов со стороны должностных лиц некоторых государственных органов. К примеру, на конференции указывалось, что в результате непрерывного совершенствования законодательства, внесения в него различных дополнений и изменений хозяйствующие субъекты (не сумевшие вовремя ознакомиться с новыми или откорректированными нормативно-правовыми актами) порой совершают неумышленные административно-правовые нарушения. С другой стороны, руководители иных учреждений, координирующих и контролирующих деятельность хозяйствующих субъектов, тоже нередко игнорируют те или иные статьи нормативно-правовых актов, в частности, норму, которая предусматривает продолжение действия прежнего законодательства на определенный период (иногда до 10 лет) для тех, кто начинал официально свою экономическую и финансовую деятельность в соответствии с тем, а не новым вариантом законодательства.

Игнорирование законодательства — одна из причин нарушения финансово-экономических обязательств между участниками хозяйственной деятельности. И главная задача хозяйственных судов — обеспечивать неукоснительное соблюдение действующих нормативно-правовых актов в интересах общества, государства и успешное продвижение рыночных реформ. Чтобы обеспечивать должное правосудие, необходимо оказывать должное внимание и решению проблем, возникающих в структуре самого правосудия.

Юрий ГАЛИМОВ, экономический обозреватель «ТП».



## Фотофакт

## ИНДУСТРИЯ ПОД НАЗВАНИЕМ «СОВПЛАСТИТАЛ»



«Совпластитал» первым в республике начал предновогоднюю распродажу в своем реконструированном магазине на проспекте А. Кадыри (рядом с «Гангой»). Это — фирменный магазин и по дизайну, и по площади (более 800 квадратных метров)...

Генеральный директор СП Александр Николаевич Мелкумов на открытии своего детища был немногословен: «Пора. Время идет!» и разрезал ленточку. Посетители дружно хлынули в зал, где их ожидала новогодняя продукция «Совпластитала»: елки, игрушки, сувениры, подарки. Всего несколько сот наименований!

— Мы задумали, — говорит генеральный, — в предновогодние дни провести несколько тематических выставок-распродаж. Некоторые по-старинке думают, что наш «конек» — лишь изделия из пластмассы. А ведь у нас прекрасные работы и с фарфором, и с цветным стеклом. И себя покажем, и на спрос посмотрим. Ведь у нас ассортимент составляет уже более 3000 изделий.

Это и художественные изделия, и сантехническое оборудование, и электрические светильники, лампы с использованием цветного стекла и даже различная строительно-отделочная оснастка для офисов и квартир.

Мнение А. Мелкумова категорично: «Нужно ускоренными темпами осваивать производство товаров народного потребления у нас в республике и не завозить эшелонами из-за кордона. «Сколько валюты сэкономим!»

Что касается «Совпластитала», то здесь механизм освоения выпуска новой продукции довели до высокого уровня. Минимум времени здесь уходит на то, чтобы поставить на поток ту или иную продукцию, востребованную рынком.

Подтверждение высокого профессионализма — международное признание, международные премии. Буквально на днях в Мадриде Александру Николаевичу торжественно вручат очередную международную награду за развитие производства.

На снимках: открытие нового магазина.

## Спрашиваете — отвечаем

## «БОЯТЬСЯ ЛИ НАМ ЗИМЫ?»

«Нынешним летом жители Ангрена оказались в очень тяжелом положении. Были долговременные отключения холодной и горячей воды. Поэтому с большой опаской ждем наступления холодов. Не получится ли так, что местные власти опять попытаются наказать нерадивых неплательщиков путем поголовного отключения?»

А. КЛЫЧЕВА,  
г. Ангрэн».

На этот вопрос наш корреспондент попросил ответить заместителя хокима г. Ангрена А. М. Каюмова.

— В этом году мы встретим зиму хорошо подготовленными, — сказал он. — Обеспечение города сжиженным газом взято под контроль Министерством коммунального хозяйства Республики Узбекистан. Поэтому в городских квартирах огонь газовых плит будет пылать постоянно. Но при условии, что жители все-таки добросовестно будут платить за пользование.

Будет лучше и с электроэнергией. Из-за чего в прошлые годы происходили аварии на ли-

нии электропередач? Жители без меры использовали электричество и на обогрев, и на приготовление пищи. Электрооборудование не выдерживало. В этом году уже началась большая работа по реконструкции четырех кабельных электролиний в кварталах 6/4, 5/1а, 5/Б, 4 и т.д. Общая протяженность их составила около 6 км, сметная стоимость исчисляется 22—24 млн. сумов. Реконструкция должна быть закончена в декабре месяца.

Будут обстоять лучше дела с отоплением и подачей горячей воды. На Ангренской ГРЭС проведены ремонтные работы, но сбоев в отопительный сезон не будет. Круглосуточно действуют бригады, которые занимаются предупреждением и устранением аварийных ситуаций, которые возможны в связи с подачей горячей воды. Бригады оснащены необходимыми инструментами и оборудованием.

Однако стабильность подачи горячей воды зависит и от самих жителей. Вовремя будут погашены долги — перебоев с водой не будет. В этом году через «Исиклик манбаи» обеспечены углем городские котельные при больницах и школах.

Предприятия «Сувокова» заключило договоры на 2 млн. сумов с другими предприятиями города. И теперь, надеемся, с обеспечением питьевой водой Ангрена, Янгиабада также проблем не будет.

Если возникнут какие-либо проблемы, ангрэнцы могут звонить по телефону: 2-38-55, 2-24-25. Бригады аварийной службы всегда придут на помощь.

## Выставки

## ГДЕ ЖЕ НАШИ ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ?

В «Узэкспоцентре» прошла IV Международная выставка потребительских товаров, продуктов питания и оборудования для пищевой промышленности «Consumer Expo Uzbekistan-98»

Каждая выставка — это всегда событие в экономической жизни, это еще один шаг к современным технологиям. Узбекистан — это настоящий «Клондайк» ценной плодово-овощной продукции. Но, как говорят, не тот урожай, который в поле и в садах, а тот, который на столе.

Нынешняя выставка как раз и дала воз-

можность нашим предпринимателям ознакомиться с новейшими достижениями в области переработки и хранения витаминной продукции.

Свою продукцию представили на выставке более 35 компаний. К сожалению, среди участников было очень мало отечественных предпринимателей.

На снимке: у выставочного стенда.



## Маленькая сенсация

## ВКУС ПОБЕДЫ

В баскетбольном центре Минобороны республики прошел международный турнир «Спрайт-Челленджер». И вот хорошая новость: его бесспорным лидером были узбекистанцы.

Этот турнир проводится уже во второй раз. Он привлек внимание баскетболистов не только СНГ, но и дальнего зарубежья: Индии, Китая. В нем приняли участие не сборные команды: китайские баскетболисты из Нанкина — военнослужащие и индийская клубная команда полицейских штата Пенджаб. Но обе команды котируются в своих странах. Турнир с самого начала получился ярким и зрелищным. Наши баскетболисты и хозяева турнира по всем расчетам главного тренера А. И. Адисмана, могли вполне претендовать на лидерство. Они не подвели. Прошли весь турнир с победами.

А вот команде Киргизии не повезло. Потерпев несколько сокрушительных поражений, киргизские баскетболисты по-

кинули Ташкент не в лучшем настроении.

Очень напряженным был последний день соревнований. Команды Китая и Казахстана делили второе и третье места. Нашей команде, заранее обещавшей себе первые места, оставалось сыграть «матч престижа» с индусами. И вот тут индийские баскетболисты-полицейские, которым уже было нечего терять, вдруг проявили характер, свойственный их профессии. Всю первую половину игры они провели в беспрерывных атаках, умелых контратаках. И на перерыв пошли очень довольные собой. Но наши игроки все-таки смогли мобилироваться и доказали свое бесспорное превосходство. Что ж, хорошая проверка сил перед Азиатскими играми.

Итак, турнир закончился к всеобщему удовольствию наших болельщиков красивой и яркой победой наших баскетболистов. До скорого свидания на следующем международном турнире «Спрайт-Челленджер»!

## Благотворительность

## ПРАЗДНИК НЕ ПО РАСПИСАНИЮ

Большой праздник подарили воспитанникам детского дома № 23 культурный центр «Уз-Голливуд-кино».

В этот день детей ждала интересная программа: выступление артистов, всевозможные конкурсы, много музыки и танцев.

Нужно было видеть, с какими восторженными лицами детдомовцы входили в зал, как встречали их служащие центра — выстроившись в две шеренги — так, как встречают самых почетных гостей.

Добрими, по-отечески теплыми словами приветствовала воспитанников директор центра Гульчехра Урманова Юсупова. Зазвучала мелодия, и вдруг, как по волшебству, зал наполнился воздушными шарами. Так под радостный детский смех начался праздник.

На сцене артист Андрей Петровец с волшебной куклой, которая оживает в его руках: она может даже петь и танцевать. А детские руки так и тянутся, ох как хочется потрогать, прикоснуться к ней. Андрей делится с ребятами своими секретами и учит их, как стать волшебником.

Но вот артистами становятся сами дети: объявлен конкурс «Караоке». От желающих не было отбоя — воспитанников каждому хотелось попробовать свои силы в вокале. Пришлось даже разделить ребят на несколько команд. Победителям были вручены призы от имени «Уз-Голливуд-кино» и издательско-полиграфического

концерта «Шарк» — яркие, красочно оформленные книги сказок.

И вот уже на сцене еще один, но профессиональный певец Влад Усманов. Свое приглашение потанцевать ему во второй раз повторять не пришлось. Ребята буквально сорвались с мест — каждому хотелось пообщаться с известным артистом. Как потом сказал Влад, он всегда с радостью участвует в благотворительных акциях. На его счету их уже больше 150.

Всеобщее оживление вызвал конкурс «Семь красавиц», в котором девочки соревновались за титул «Мисс Голливуд». Пришлось читать стихи, отвечать на вопросы, узнавать персонажи из мультфильмов и даже пройти по подиуму, как профессиональным манекенщицам. Под торжественные звуки музыки Влад Усманов водрузил на голову Мунисы, признанной победительницей, ко-

рону, при этом остальные участницы конкурса были награждены призами.

Не забыли в этот день и именинников, их оказалось двое.

Под занавес праздника на сцену вышел весь персонал клуба — все те, кто создал для детей этот добрый праздник. И стены клуба потряс хор звонких детских голосов: «Большое спасибо!» Поблагодарила организатор и директор детского дома Светлана Степановна Кильдишина. За их доброе сердце и отзывчивость.

Р. С.: Ну а нам хотелось, чтобы таких праздников для тех, кто нуждается в тепле и ласке, было еще больше. Тем более что близится Новый год.

На снимке: конкурс «Караоке».

Фото В. ЗАВОВОДА.



Аннемари Бригитта ШИММЕЛЬ:

## «И СНОВА Я В УЗБЕКИСТАНЕ»

Как уже сообщала наша газета, недавно в г. Беруни состоялась международная конференция, посвященная юбилеям аль-Беруни и Хильдегард фон Бинген. Наряду с другими крупными отечественными и зарубежными учеными в ней приняла участие немецкий востоковед, доктор филологических наук Аннемари Бригитта Шиммель.

Несмотря на почтенный возраст (ей 76 лет), профессор Шиммель была одной из самых активных участниц конференции, выступила с интересным докладом и ответила на многочисленные вопросы ученых, студентов и журналистов.

Высокая гостья из ФРГ дала любезное согласие поделиться с читателями «П» своими впечатлениями о поездке в Узбекистан. На днях мы получили ее статью, которую представляем вашему вниманию.

На территории древнего Хорезма, где раньше был центр культуры, который сильно пострадал в период монгольского нашествия 1220 года, должна была состояться конференция. Она была организована фондом им. Конрада Аденауэра под девизом: аль-Беруни (973-1048) — родившийся в Хорезме великий исламский ученый-естествоиспытатель, чье 1025-летие со дня рождения и 950-я годовщина со дня смерти выпали на этот год, и Хильдегард фон Бинген — великая провидица германского Средневековья, чей 900-летний юбилей отмечается в этом году. Оба они стали как бы ангелами-хранителями, на чьем примере необходимо было рассмотреть взаимосвязь религии и науки.

Итак, вылетела 10 сентября в Ташкент. Во Франкфурте меня проводил Генеральный консул Узбекистана вплоть до трапа самолета (мне посоветовали лететь самолетом Узбекской авиакомпании); через 6 с половиной часов мы приземлились в аэропорту Ташкента. Меня уже встречали Вольфганг Шрайбер, представитель Фонда им. Аденауэра, чья «неугасимая» энергия снискала ему большую любовь «его» узбеков; кроме него — Алла, добрый ангел представительства Фонда в Ташкенте, и мой узбекский «племянник» Баходир. Новая гостиница «Shodlik Palas» соответствовала европейскому стандарту: экономическое развитие Узбекистана я имела возможность ощутить по улучшению гостиничного бизнеса (в Ташкенте я впервые была в 1994 году). Ожидая чемоданы, мы еще долго сидели вместе, обсуждая предстоящую конференцию. Утром следующего дня мы с Баходиром пошли по тенистым улицам города к Национальной библиотеке, чтобы встретиться в ней с моей давнишней дорогой подругой профессором Ф. Сулеймановой, которая поведала мне о своих заботах.

После вкусного обеда с моими друзьями я выступила с докладом в ТашГУ перед студентами (Баходир переводил с немецкого), а вечером того же дня мы отправились в аэропорт. В аэропорту я была поражена, когда увидела на головах пожилых женщин платки, завязанные в виде тюрбанов, которые были скручены, как мне доводилось видеть на миниатюрах в Индии, относящихся к эпохе ранних моголов, и этот стиль мои друзья-индусы ни разу не смогли воспроизвести. Но мы ведь находились на родине династии Великих моголов, в Центральной Азии!

Через полтора часа перелета мы оказались в Нукусе, где нас встречала красивая элегантная дама — это была Гулистан Аннаклычева, журналистка, поэтесса, председатель Комитета женщин и просто великолепный человек. Она и еще один ее коллега привезли нас на правительственную дачу, а там был накрыт внушительный стол с обязательным пловом (здесь его приготавливали

лучше, чем где бы то ни было). Огромные гроздья винограда, дыня и, конечно же, водка... так, что мне тут же пришлось осваивать заведенную традицию непрерывного произведения тостов, которая распространяется на всех присутствующих за столом. Сколько еще этих тостов мне пришлось выслушать и самой произнести в последующие дни.

В 9 часов утра исполнилась моя мечта: вместе с Гулистан и еще одной дамой мы поехали в Куна-Ургенч, переправившись при этом через гонимую Амударью (Оксус) и оставив позади себя узбекско-туркменскую границу. Подъехали к месту захоронения великого суфиста Наджмеддина Кубро, который был зверски убит в 1221 году монголами. Мавзолеем уже было отреставрировано, синие и небесно-голубые плитки убранства сохранены, и, к счастью, как это часто встречается, на стенах не появились новые плитки (именно так поступили в Шахрисабзе). Это было удивительное, наполненное звуками место: дул степной ветер, сияло солнце на небосводе, и я вспоминала моего друга Фрица Майера, который написал основополагающую книгу о Кубро и умер в июне этого года. Другие интересные строения 13-го и предыдущих столетий можно было там тоже увидеть: высокий стройный минарет, замок одной принцессы с тронным залом, под которым находилась темница, и многое другое.

Потом мы приехали в музей Нукуса. Это было что-то невероятное! Здесь было собрание картин 30-х и 40-х годов, которые скрупулезно один русский художник у сохранившихся живописцев и таким образом создал музей современного русского искусства, это собрание насчитывает 8000 (!) полотен, графических изображений и скульптур, аж дух захватывает! (Выставка графических работ некоторое время тому назад была представлена в Кемнице). И в залах прикладного искусства также повсюду красовались предметы тончайшего мастерства. Кто мог ожидать такое в местности, которая казалась концом света!

Затем Гулистан нерешительно спросила, не откажемся ли мы от чашки чая, на что я легкомысленно тут же утвердительно ответила, не вспомнив, что означает «просто чай» хотя бы в Пакистане... И вот мы уже сидим во второй раз за накрытым столом (см. выше), где нам даже подали вкуснейшую рыбу, пойманную в Амударье, напоминавшую по вкусу палтуса. Потом на меня надели черный каракалпакский халат из бархата, и мы поехали в г. Беруни. Через полтора часа мы уже были в селении, где родился великий аль-Беруни. Он сам в свое время дал точные координаты этого места. Нам пригласили в длинное одноэтажное строение, комнаты которого были украшены занавесками и покрывалами из золототканого тюля с огромными розовыми павлинами. Потом мы прошли в садовый павильон, выстроенный под красивыми деревьями, где уже был богато накрыт стол

(см. выше).

Очаровательный и неутомимый хоким радовался гостям, то и дело извинялся за то, что еще не готовы мои апартаменты. К середине следующего дня моя комната все же (до некоторой степени) была готова: обои на стенах отливали серебром, а в гостиной красовался огромный телевизор. К сожалению, из душа чаще сыпался песок, чем лилась вода, да и великолепный серебристо-голубой унитаз не походил на действующий, хоть и был выполнен из фарфора... Поэтому вечером мне пришлось опять перебраться в другую комнату.

Но до этого, утром, вместе с Гулистан мы побывали на месте будущего комплекса аль-Беруни, потом прилетели остальные члены нашей делегации, среди которых были студент из Берлина и два профессора из Миттвайда, и, к моей большой радости, появилась госпожа Сулейманова. После непродолжительного обеда (см. выше) мы отправились на раскопки одного из храмов огнепоклонников, который указывал на то, что в дохристианскую и в доисламскую эпохи здесь находился центр зороастризма. Древняя столица с огромным терпением раскапывается из глубоких барханов неутомимыми археологами из Австралии. Я наслаждалась возможностью удивляться маленьким юрким ящерцам и находить на песке прелестные соцветия. Потом снова был ужин (см. выше), для улады слуха его сопровождали песнями Хильдегард фон Бинген три ангелоподобных, в белых одеждах, юные узбечки...

В понедельник утром мы большой колонной отправились к могиле аль-Беруни. Все население городка (около 40000 человек) вышло на улицы; десятки девушек в разноцветных традиционных нарядах встречали нас с цветами и хлебом-солью (лепешки имели форму венков и были сложены в пирамиды). Мы возложили букеты на могилу и вернулись в центр города для открытия нашей конференции. Перед началом выступили высокопоставленные политики; за ними последовали научные доклады, в частности, госпожа Сулейманова говорила о знании Беруни греческих традиций. После обеда (см. выше) я поднялась на трибуну в сопровождении нашего немецкого священнослужителя, который проделал 24-часовой путь на самолете из Германии через Москву в Узбекистан, был уставшим, но счастливым; он поведал нам о Хельдегард фон Бинген. Завязалась дискуссия, в которую активно включилась молодежь (рабочими языками конгресса были русский и английский). Доклад о молодежи Германии профессор Альтендорфера из Миттвайда завершил официальную часть программы первого дня. После ужина был организован праздник в самом центре города, на котором выступало с песнями и танцами молодое население; даже детишки принимали участие в этой праздничной программе. Мы были восхищены, но на холодном ветру пустыни нам с госпожой Сулеймановой потребовался горячий чай, и в гостинице нам его подали, естественно, вместе с закусками и согревающей водкой; на этой веселой ноте закончился день.

Утром следующего дня выступали представители Киргизстана, Казахстана и Узбекистана с докладами о жизни молодежи этих стран, о наркомании, о безработице и т.п. Особенно великолепен был коллега из Киргизстана. После обеда последовал ряд выступлений о движении джазидов в начале нашего века, потом была

дискуссия о религии и политике, что для государства, имеющего длинную границу с территорией Афганистана и опасющегося проникновения «Движения талибан», имеет большое значение. По вопросам молодежной аудитории можно было почувствовать, насколько серьезно ребята задумываются над проблемами, и факт, что мистика, ставшая центром обсуждения в этом зале, на деле не означает отрешения от мирских забот, а является побуждением к ответственной жизни, очень их интересовал. В конце конференции я подарила хокиму копию редчайшего перевода на английский язык произведения аль-Беруни по астрономии и астрологии из своей библиотеки, после чего была заключена в крепкое объятие; позже, после заключительной речи хокима, на мою голову водрузили великолепную каракулевую папаху. В то же время представителя ЮНЕСКО и Вольфганга Шрайбера одели в золототканые бархатные халаты с соответствующими головными уборами. Они оба выглядели как настоящие татарские князья!

И был еще один ужин у фонтана с музыкой; потом колонна из десяти автомашин двинулась в Нукус, чтобы гости конференции смогли вылететь ночным рейсом в Ташкент. В аэропорту, конечно же, не обошлось без маленькой (см. выше) чашечки чая. В Ташкенте все рассыпались по разным гостиницам, и я оказалась в постели своего номера лишь в 2 часа ночи. Но уже в 9.30 у моей двери меня ожидал узбекский переводчик, который перевел мою книгу «Моя душа — это моя женщина» на узбекский язык. В 10.00 прибыло телевидение, которое запечатлело меня во всех ситуациях — на стуле, в гостинице, перед музеем, в музее, в саду и т.д. (хорошо, что я ко всему этому привыкла!). Интервьюер говорил на таком великолепном узбекском языке, что мне не требовался переводчик, но отвечала я все же по-немецки (иногда прибегая к моим знаниям турецкого языка для лучшего взаимопонимания). То, что советский принцип соблюдения формальностей еще жив, доказало очень выразительное запрещение производить съемку в помещении Музея Амира Темура, потому что руководство телецентра заранее не обратилось с просительным письмом...

Потом состоялся официальный обед в очень хорошем индийском ресторане, а в 15.00 начался «круглый стол» (с телевидением) о толерантности в религии, где разговор большей частью велся на узбекском языке (плюс немецкий), что мне особенно отчетливо бросилось в глаза, поскольку еще четыре года назад в научных кругах этот язык использовался редко, а теперь его можно слышать повсюду, и, к моей большой радости, везде употребляется латинский шрифт вместо кириллицы. После двухчасовой дискуссии был небольшой перерыв с чаем, а в 18.00 — прощальный коктейль в офисе Фонда, где я вновь встретила старых друзей. После завершающей беседы с «боссом» Шрайбером в гостинице в 21.00 я добралась до подушки, чтобы в 6 часов отправиться в аэропорт и под бдительным оком службы VIP войти на борт воздушного лайнера. В том, что я весь полет до Франкфурта продремала, меня никто не может винить. Во Франкфурте меня встречали генеральный консул с помощником, которые сели вместе со мной в поезд, и в 15.00, после шести дней сияющего солнца и прекрасных окрестностей, я оказалась снова в промозглом Бонне, правда, согретая изнутри и благодарная за это не совсем обычное путешествие!

### «ВЫ СДЕЛАЛИ НАМ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЙ ПОДАРОК», — сказал посол Чешской Республики в Узбекистане Бедржих Копецки, подводя итоги конкурса «Кто лучше знает Чешскую Республику?»

Искренность этих теплых слов подтверждалась на протяжении всего конкурса: посол аплодисментами поддерживал каждый правильный ответ, огорчался, если определения команд не были точными и не засчитывались жюри и даже (был грех) потихоньку подсказывал своему соседу правильные ответы.

По большому счету, господину Копецки подсказки в этот вечер разрешили — он был почетным гостем и сидел в актовом зале. Куда более тяжелая обязанность выпала на долю первого секретаря посольства Марии Опеловой — она была председателем жюри, в состав которого вошли профессор А. А. Вахидов, Г. Ч. Туйчиева и доцент Н. Г. Ибрагимов.

Перед началом конкурса с напутственным словом к командам обратился проректор по международным связям профессор Б. Н. Назаров.

За победу сражались команды экономистов-международников и дипломатов. Вот уж где действительно шла демонстрация эрудиции, смекалки и выдержки! Проигрывая экономистам восемь очков (82:90), дипломаты буквально на последних минутах конкурса, очаровав

жюри не только точными, но и подробными ответами, смогли сравнять счет (99:99).

Еще до начала соревнований среди приглашенных обсуждался вопрос: почему именно в Институте востоковедения проходит конкурс на знание экономики, географии и культуры европейской страны? К концу викторины этого недоумения уже не было. Ребята показали широту кругозора, умение «не закидываться» только на своем предмете, ну а главное — интерес, который смог зажечь в своих студентах знаток

чешской культуры профессор Г. А. Хочиев.

— Я был в Чехии на стажировке, — сказал нашему корреспонденту Георгию Арамович, — с тех пор эта страна очаровала меня. Рад, что смог передать эту любовь своим ученикам.

Кстати, профессор Хочиев проявил в этот вечер себя не только как умелый организатор и режиссер конкурса, но и как обязательный ведущий.

Любовь МУЛЮКИНА.

### Узбекистан — Польша

11 ноября в Ташкентском международном культурном центре состоялась торжественно-посвященное празднованию 80-й годовщины восстановления независимости Польши. Оно было организовано Посольством РП в Узбекистане, Польским культурным центром «Светлица Польска» и обществом «Полония».

Торжество открыли выступившие с поздравлениями Чрезвычайный и Полномочный Посол РП г-н Богуслав Качиньски и председатель общества «Узбекистан — Польша» Абдуманнап Алимбаев. Они отметили успешно развивающиеся отношения во всех сферах общественной, экономической и культурной жизни наших стран и выразили благодарность

### С ПРАЗДНИКОМ!

узбекистанским средствам массовой информации за их вклад в освещение отношений обеих республик. Посол Польши в Узбекистане вручил нашему соотечественнику ветерану второй мировой войны Александру Казану медаль за Одер, Нису и Балтику, нашедшую его спустя полвека.

На праздничном концерте прозвучали классические и современные произведения польских композиторов на польском, русском и узбекском языках.

К. САЙДАЛИЕВ.

### ТРИО «КАММЕРЕР»: ТРИЖДЫ «БРАВО»

Собственно говоря, «браво» раздавалось в зале Ташкентской консерватории вовсе не трижды, а многократно. Трое молодых немецких музыкантов продемонстрировали ташкентцам виртуозное владение инструментами и глубочайшее проникновение в тот мир, который рожден композиторами век назад.

Итак, концерт в Ташкенте трио «Каммерер»: Тереза Каммерер — скрипачка, Маттиас — виолончелист, Бенджамин — пианист. В семейном трио старшая — Тереза, она родилась в 1978 году, Маттиас и Бенджамин — в 1981 году.

В 1997 году они приняли решение начать совместные выступления под руководством профессора Яна из Института музыки Карлсруэ. Все трое являются превосходными солистами. В 1998 году трио получило первый федеральный приз на известном в Германии и, пожалуй, самом значимом музыкальном конкурсе для молодежи «Молодежь музицирует».

Тереза Каммерер учится в Институте имени Роберта Шумана в Дюссельдорфе под руководством профессора Иды Билер. Она уже получила стипендию для участия в «Восточном музыкальном фестивале» в Гринсборо (США), а также выступала с концертами во многих городах Европы, среди них — в «Альте Опер» во Франкфурте. Бенджамин еще учится в школе, но одновременно является слушателем Института музыки в Карлсруэ. Маттиас также еще школьник. Но в прошлом году он выиграл первый приз на конкурсе «Charles Concours» в Голландии. Участники трио играют в Германском федеральном молодежном оркестре.

В Ташкенте музыканты предложили публике произведения Людвиг ван Бетховена, Йоганна Себастьяна Баха, Макса Регера, Золтана Кодана, Клары Шуман, Камилля Сен-Санса.

Соб. инф.

Специально для «Ташкентской правды»

## ПРИШЕЛЬЦЫ ИЗ СОЗВЕЗДИЯ ЛЬВА

«... И НОЧЬЮ БУДЕТ СВЕТО, КАК ДНЕМ»

Смотрите в сторону созвездия Льва — и вы увидите такое...

— В ночном и предутреннем небе вспыхивают многочисленные молнии, — говорит старший научный сотрудник Астрономического института АН Узбекистана Зоя Коробова. — Число возгораний будет

доходить до сорока в секунду — это почти в тысячу раз (!) превышает «стандартный» ежегодный показатель.

Что же за пришельцы будут столь щедро развлекать землян завтра и в три последующие ночи? В Астрономическом институте нам рассказали, что ежегодно 17–18 ноября Земля пересекает орбиту кометы Темпла-Таттла и проходит сквозь ее метеоритный шлейф. Наблюдаемый из-за этого в небесах «звездопад», его называют по имени созвездия Льва, на фоне которого он идет, — Леонид — не что иное, как световые вспышки, вызываемые частицами из хвоста кометы — метеорами, сгорающими в верхних слоях земной атмосферы. Казалось бы, коль скоро наша планета из года в год оказывается в подобной ситуации, то ничего экстраординарного в этом событии нет. Однако 1998 год — особенный. Раз в 33 года Земля пересекает орбиту кометы Темпла-Таттла на весьма незначительном расстоянии (по космическим меркам) от ее ядра. Находясь поблизости от «головы» кометы, мы попадаем в зону с очень высокой концентрацией метеоритов. В результате вместо обычных точечных метеорных вспышек — огромные всполохи, следующие один за другим. Зрелище столь же, может быть, устрашающее, сколь и красивое. Вам, по-видимому, предстоят интересные ночи.

Несмотря на крошечные размеры, метеоры обладают огромной скоростью — около 70 километров в секунду. Контакт сверхгорячих метеорных

струи с обшивкой спутников приводит к «высеканию» из нее плазматических сполохов, состоящих из заряженных частиц, что может привести к необратимым изменениям в системах защиты и наблюдения орбитальных объектов. А ведь немалая часть из них отвеча-

ет за национальную безопасность государств, запустивших их в космос.



полняющими военно-космические программы (комплексы, оснащенные лазерно-космическим вооружением, спутники-шпионы и т.п.).

До самого недавнего времени считалось, что вероятность выведения из строя космических аппаратов метеорным

ожения (экспериментально проверенного ученым при недавних «визитах» комет Хейла-Боппа и Хиакутаки), Стил утверждает, что «существующие оценки риска контактов спутников с метеорными потоками кометы Темпла-Таттла снижены».

Еще раньше забил тревогу директор Центра по исследованию орбитальных осколочных пород калифорнийской Aerospace Corp. Уильям Эйлор. На прошедшем в мае специальном совещании, посвященном данной проблеме, он заявил: «Ноябрьский метеорный шторм представляет самую большую угрозу для искусственных спутников за всю историю их существования на околоземной орбите».

К его словам, разумеется, прислушались, но, по сути, говорить о поисках механизмов сколько-нибудь эффективной защитной реакции уже не приходилось — помимо всего прочего, астрономы сильно ошиблись в расчетах (еще в начале года они предрекали, что Земля будет проходить через метеоритный шлейф лишь в 1999 году). В итоге все по большому счету свелось к тому, что NASA и Российское космическое агентство решили отменить на время пика метеорного шторма новые запуски. Командные пункты на Земле пытаются сегодня как-то изменить пространственную ориентацию подконтрольных орбитальных спутников. Наш Астрономический институт тоже следит за ситуацией в ближнем Космосе...

В. ПЕТРОВ.

На снимках: фрагмент звездопада Леонид; созвездие Льва, как оно дано в атласе астронома XVIII века Яна Гевелия, — как раз из глаз Льва и посыплется на нас «искры».

Фото из архива Астрономического института.

## Это интересно

...В падающих на Землю метеоритах нет ни одного нового или неизвестного элемента.

...Хвост кометы настолько разряжен, что 60 тысяч кубических километров его вещества весят столько же, сколько воздух, вбираемый человеком за один вдох.

...Спутник звезды Сириус состоит из вещества, которое в 60000 раз тяжелее воды. Стакан этого вещества весил бы в земных условиях 12 тонн.

...На планете Нептун царит такой холод, что резина стала бы там хрупкой, как стекло, ткань ломалась бы, а из ртути выходили бы прекрасные молотки.

## АСТРОЛОГИЧЕСКИЙ ПРОГНОЗ

на 16 – 22 ноября

**ОВЕН (21 марта – 20 апреля).** Овны полны сил и энергии, а это значит, что надо всячески поощрять в себе стремление изменить жизнь к лучшему. Период, особенно вторая его часть, сулит вам везение и удачу.

**ТЕЛЕЦ (21 апреля – 21 мая).** Тельцы могут создать себе множество проблем, если первую половину недели будут активно заниматься финансовыми вопросами. Переждите это время, тем более что и других забот хватает.

**БЛИЗНЕЦЫ (22 мая – 21 июня).** Близнецам следует сосредоточиться на служебных и профессиональных делах. Во-первых, они несколько подзапущены, во-вторых, в этой сфере приложения сил в ближайшие дни можете добиться наивысших результатов.

**РАК (22 июня – 23 июля).** Ракам опять предстоит отстаивать свои принципы, и в результате вы достигнете своей цели, что будет способствовать хорошему на-

строению и эмоциональному подъему. Будут радости и в семейной жизни.

**ЛЕВ (24 июля – 23 августа).** Львам жизнь будет постоянно чинить препятствия в осуществлении цели. А вы все равно действуйте, действуйте, действуйте! Терпение и труд все перетрут — это о вашей нынешней ситуации.

**ДЕВА (24 августа – 23 сентября).** Неделя у Дев пройдет ровно, без всплесков и неожиданностей. Особенно спокойным и благоприятным во всех отношениях будет четверг. Он же принесет в ваш дом хорошее известие.

**ВЕСЫ (24 сентября – 23 октября).** Весам в первой половине недели лучше не принимать важных решений, а заниматься повседневными делами и семьей. После среды могут возникнуть денежные затруднения, но огорчаться по их поводу не стоит — они кратковременные.

**СКОРПИОН (24 октября – 22 ноября).** Скорпионы вступают в полосу затишья на всех фронтах. Воспользуйтесь этим, чтобы без суеты, не торопясь, тщательно проанализировать свои дела и наметить планы на будущее.

**СТРЕЛЕЦ (23 ноября – 21**

**декабря).** Стрелец, как говорится, заработался. Отсюда и все проблемы недели — утомляемость, нервозность, недовольство собой и другими. Отдохнуть надо больше!

**КОЗЕРОГ (22 декабря – 20 января).** Козероги посвятят всю неделю своим личным делам и многого сумеют добиться. Но при этом надо думать не только о собственных интересах и стараться не осложнять жизнь другим. В середине недели — встреча с очень полезным человеком.

**ВОДОЛЕЙ (21 января – 19 февраля).** Водолеям неделя не сулит сколько-нибудь значительных событий, и тем не менее среда и четверг обещают быть насыщенными. Пятница — конфликтный день.

**РЫБЫ (20 февраля – 20 марта).** Некоторые Рыбы будут испытывать на этой неделе определенный дискомфорт от неопределенности, которая неожиданно может появиться в служебных или семейных делах. Поэтому лучше, не принимая глобальных решений, тихо пережить это «смутное» время.

Наш астролог — специально для «Ташкентской правды».



## ПОГОДА

на 15 – 18 ноября

В течение большей части периода по Ташкенту и области ожидается погода без осадков, лишь во второй половине периода в отдельных районах могут пройти небольшие дожди. Температура воздуха в самом начале периода ночью 1–6 мороза, днем 4–9 тепла. В дальнейшем ожидается повышение температуры: ночью до 3–8 тепла, днем до 11–16 тепла.

Коллектив АОТ «Чирчиксут» глубоко скорбит по поводу безвременной кончины председателя правления предприятия

**ФАЗЫЛОВА**  
Абдугафара  
Вахидовича

и выражает искреннее соболезнование родным и близким покойного.

Главный редактор  
Альо ХОДЖАЕВ.

ТАШКЕНТСКАЯ  
ПРАВДА

Общественно-политическая газета

Адрес редакции:

700000, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32

Приемная — 133-90-82

Секретариат — 133-05-22

ОТДЕЛЫ:

писем — 133-12-83

информации — 133-54-10

Индекс: 64673

Типография издательско-полиграфического концерна «Шарк»

Адрес предприятия:

ул. Буюк Турон, дом 41

Заказ Г — 0486. Тираж — 6271.  
Выходит в среду, субботу.  
Время подписания в печать по графику 20.30,  
номер подписан в 18.30.

Регистрационный № 9,  
Объем — 2 печ. л.  
Формат — А-3.

1 2 3 4 5 6